

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwerverziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 11 (1940)

**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Moderne Wäscherei-, Glätte- und Trocken-Anlagen



Einige Referenzen:

Neues Spital **Bellinzona**  
Spital **Mendrisio**  
Kantonsspital **Aarau**  
Kantonsspital **Olten**  
Spital **Muri** (Aargau)  
Spital **Wattwil**  
Altersheim Neumünster **Zürich**

Spital **St. Loup**  
Pflegerinnenschule **Fribourg**  
Spital **Schwarzenburg**  
Kant. Frauenspital **Bern**  
Sanatorium **Barmelweid**  
Sanatorium **Rheinfelden**  
Gebr. Heim **Amriswil**

### FERRUM A.-G. RUPPERSWIL

Telephon 3.41.19 und 3.41.18

bei Aarau

## HAWA A.-G. ZÜRICH

**Erstes Schweiz. Spezialgeschäft  
Patent-Schiebebeschläge für Fenster und  
Türen in Holz und Metall**

**FORCHSTRASSE 106 (HEGIBACHPLATZ)**  
Telephon Geschäft und Privat: 4 43 15



Aussteller an der Landesausstellung 1939  
in verschiedenen Fachgruppen

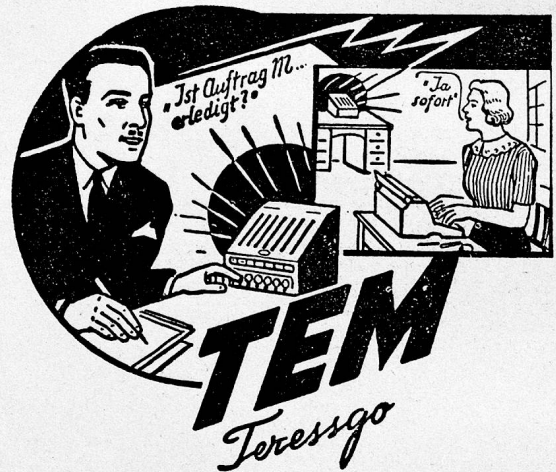
100% Schweizererfindung u. Produkt

**Hawa-Beschläge im In- und Ausland**

#### Referenzliste

über Patent-HAWA-Schiebe-Beschlägelieferungen:

Spital **Wädenswil**, Arch. H. Bräm, Wädenswil  
Spital **Richterswil**, Arch. A. Kölla, Wädenswil  
Spital **Bülach**, Arch. A. Meier, Zürich-Oerlikon  
Spital **Langnau (Bn)**, Arch. E. Mühlemann, Langnau (Bn)  
Spital **Bellinzona**, Arch. A. Jaeggli, Bellinzona  
Spital **Grabs**, Arch. P. Truniger & Sohn, Wil  
Kinderspital **Zürich**, Arch. Salvisberg & Brechbühl, Zürich  
Klinik **Hirslanden Zürich**, Arch. H. Weideli, Zürich  
Klara-Spital **Basel**, Arch. G. Doppler & Söhne, Basel  
Kantonsspital **Luzern**, Arch. H. Klapproth, Luzern  
Sanatorium **Montana**, Arch. Dr. R. Wander, Zürich  
Kindergarten **Altstetten**, Zürich, Arch. H. & A. Oeschger  
Kindergarten **Rebhügel**, Zürich, Arch. Städt. Hochbauamt  
Kindergarten **Grütlistrasse**, Zürich, Arch. Städt. Hochbauamt



### die neuen internen Ruf- und Sprechanlagen

zur beidseitigen, augenblicklichen Konversation zwischen Leitung und Personal. Ungeahnt viele neue, praktische Verwendungsmöglichkeiten zur Arbeitszeit und Wegersparnis. Bequemlichkeit und Kontrolle im täglichen Geschäftsbetrieb, daher unentbehrlich für Bureaus, Verwaltungen, Spitäler, Banken, Hotels, Restaurants, Anwälte, Aerzte, Zahnärzte. Ladengeschäfte, Garagen, Ateliers etc., sowie auch für Privatgebrauch.

Erstklassige Referenzen.

Verkaufs- und Beratungsstelle

**Teressgo** Schaffhauserstrasse 32 · Telefon 60689 **Zürich 6**

## 25 Jahre Minatol

**desinfizierende, flüssige Putzseife** in kaltem und warmem Wasser sofort löslich, für alle Böden und Treppenhäuser, Stein, Holz, Inlaid, bemalte Wände u. Möbel etc.

Ihre starke Reinigungs- und Desinfektionskraft ermöglicht schnelles Arbeiten. In der Verwendung stellt sich MINATOL nicht teurer als Schmierseife. — Wir liefern in Kannen von 25 kg oder in Leih-eisenfässern mit Hahn von 50, 100 und 200 kg Inhalt. — Verlangen Sie Auskunft und Gratismuster von

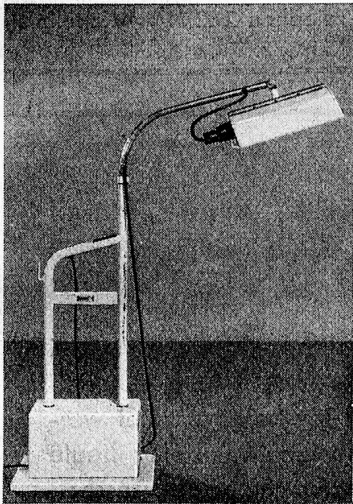


**MINATOLWERKE A.-G.** LUZERN, Telephon 221 39  
ZÜRICH-ALTSTETTEN, Telephon 5 52 30

# Telephon-, Uhren-, Lichtsignal- und Alarmanlagen

## Anlagen für Musikübertragung **Hasler AG Bern**

### Philips **BIOSOL** Ultra-Violett-Strahler



Decken-  
Tisch-  
Standard-  
Lampen

Unverbindliche Beratung durch

**METALIX A. G.**  
**ZÜRICH**  
MANESSESTRASSE 192  
Telephon 7.22.13/14



### Hygienische Sitzmöbel

Ausführung  
in abwaschbarem  
Spritzlack

1338



**A. G. Möbelfabrik Horgen-Glarus**  
Gegr. 1882 in Horgen Tel. 924.603

### Werner Künzi, Baumschule Zürich 2

Zwängiweg b. Neubühl  
Telephon 91 62 48

Spezialgeschäft für seltene

**GEHÖLZE, ZWERG-CONIFEREN und  
BÖSCHUNGSPFLANZEN**



### fenster abdichten

Referenzen: Kantonsspital Chur  
(über 700 Fenster)  
Bethesda Spital Basel  
(über 300 Fenster)  
Frauenspital St. Gallen  
Kinderspital Zürich  
über 20000 weitere  
SUPERHERMIT Kunden

**SUPERHERMITA.-G. ZÜRICH, BASEL, BERN, LUZERN, ST. GALLEN**  
Telephon: 3 42 04 4 90 52 3 80 60 2 01 82 2 13 77

Fabrikation dichter Fenster in Holz und Metall

### Wenn Sie

uns den Jahrgang 1939 (12 Nummern) des Fachblattes für Anstaltswesen bis Ende Mai einsenden, erhalten Sie zu Fr. 2.20 einen schönen **Leinenband**.

### Mappen in Leinwand

mit Golddruck zum aufbewahren von 12 No. der Zeitschrift liefern wir Ihnen zu Fr. 3.50 per Stück.

Ferner liefern wir Ihnen  
**Prospekte, Jahresberichte und Buchhaltungsmaterial**  
zu günstigen Preisen.

**O. HARTMANN & Cie. AG. ZÜRICH 2**  
Buchdruckerei/Großbuchbinderei Lessingstr. 11-13



Fabrikmarke

### Batterien für Anstalten und Spitäler

zu Notbeleuchtungs- und Signalzwecken, für Autos,  
Motos, Laboratorien, Telephone und Uhren etc.

**PLUS ACCUMULATORENFABRIK**

Mühlegaben 3

**BASEL 6**

Telefon 2 33 64



Autobatterie 6 V.

# MÄRWILER



## ESSIG

gesund, mild, aromatisch  
billiger als Weinessig und doch ebenso gut

1536

Essigfabrik Märstetten AG., Märwil (Thrg.)

## Alles für die Krankenpflege

Arzt- und Spitaleinrichtungen, Instrumente,  
Krankenpflege-Utensilien, Verbandstoffe, Ban-  
dagen, Laboratoriumsgegenstände, Waagen

Technische Gummifabrikate: Bodenbeläge,  
Läufer, Matten, Dichtungen liefern Ihnen

### A. Schubiger & Co., Luzern

Gegründet 1873    Telephon 202 01    Kapellplatz

## Für die Anstaltsküche

# MAGGI<sup>s</sup> Produkte

Suppen  
Boullionwürfel

Würze  
Fleischsuppe

## PRO SANA

Obst- und Gemüsedörranlagen

Albert Surber, Ing.-Bureau, Wallisellen

## Obst, Beeren und Rosen

In Ihren Garten

**Feldobstbäume** } von Äpfeln, Birnen, Zwetschgen,  
**Zwergobstbäume** } Pflaumen, Kirschen, Quitten, Pfirsich,  
Aprikosen, Holunder.

**Beerenobst:** Himbeeren (Sorte „Preussen“, beste, sehr gross-  
früchtige), Brombeeren, Johannis- u. Stachelbeeren.

**Rosen:** Niedere, hochstämmige und Schlingrosen.

Katalog auf Verlangen gratis.

Albert Stahel, Baum- und Rosenschulen, Flawil  
(Kt. St. Gallen)

Lederriemen, Gummiriemen, Keilriemen,  
Riemenverbinder, Technische Öle und Fette,  
Gummischläuche, Puffäden, Isolier-Materialien  
sowie alle technischen Bedarfsartikel liefert vorteilhaft u. billigst

Adolf Schlatter A.G. Zürich 6, Stampfenbachstr. 73

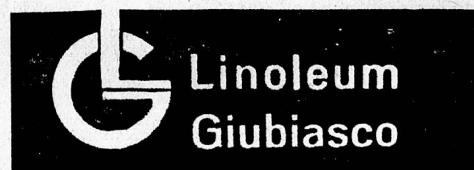


für Böden, Wände, Möbel  
ist hygienisch und wirtschaftlich

Wo auf peinliche Reinlichkeit bei  
höchstmöglicher Arbeits- und Material-  
ersparnis im Unterhalt geachtet wer-  
den muss, steht Linoleumbelag heute  
auch in bezug auf niedrige Anschaf-  
fungskosten an erster Stelle.

Besonders geschätzt wird die Kom-  
bination von Baulinoleum auf Kork-  
ment, weil schall- und kälteisolierend,  
elastisch und geisicher.

Der moderne Krankenhaus- und  
Anstaltsbau ist undenkbar ohne



*Kochgeschirr*  
vorteilhaft bei  
*Meyer & Co. A.-G. Bern*  
*Tel. 2.41.73 Bollwerk 21*